

ლიტერატურული განცემი

№72 13 - 26 აპრილი 2012

გამოშენის თარიღი 2012 წლის 1 მარტი, არასკორის

ფასი 50 თერი

მამუკა წიკლაური

გაუფილტრავი ფიქრები

სოფლის ცხოვრება

რამდენიმე წელია, რაც საპატრი-
არქოს ტელევიზიის ეთერით ერთი
მშენებირი გადაცემა გადის, რომელ-
საც, პირობითად, „სოფლის ცხოვრე-
ბა“ შეიძლება ვუწოდოთ. გადაცემის
სტრუქტურა ასეთია: დადის რამდენ-
იმე პატრიოტი კაცი აღმოსავლეთ და
დასავლეთ საქართველოს მთისა და
ბარის სოფლებში; დადიან ეს უურ-
ნალისტები თავისი თეთრი ნივით –
ხვდებიან მესაქონლებს, მება-
ლეებს, მევენახებს, მეფუტკრეებს,
მასნავლებლებს, მონაფეებს,
ექიმებს... ებმებიან მათთან გული-
თად საუბრებში და ასე, სოფელ-
სოფელ და ოჯახ-ოჯახ სიარულით
წარმოაჩენენ იმ მიზეზთა ხლართს,
რომელთა გამოც ასე გამრავლდა
მკვდარი და ნახევრადმკვდარი სოფ-
ლები...

შთაბეჭდილება მართლაც რომ
შემზარავია – ცოტაც და ნავლენ ეს
„ჯიუტი“ მოხუცებიც და ჩაქრება
ცეცხლი ბუსრებში, ლამით სინათლე
აღარ გამოკრთება ფანჯრებიდან,
აბალახდება გზები, ჩაიქცევა მდინა-
რებზე გადებული ხიდები.

თუმცა... ამ სევდიანი ფიქრებისა
და სახლების გვერდით, ზოგჯერ
იმედიც ამოთავთავდება ხოლმე. იმე-
დი ზოგჯერ ბურუსიან დღესაც ან-
ათებს. აგერ, ერთ მოვლილ სახლსა
და კარ-მიდამოს მიადგა ამ სატე-
ლევიზიო გადაცემის წამყვანის
„ნივა“. ეზოში ქათმები, იხვები, გოჭე-

ბი ირევიან... სალამოა და ჭიშკართან
ჯიშიანი ძროხები მიმდგარან... სტუ-
მარს ახალგაზრდა ცოლ-ქმარი და
მათი ბავშვები გამოეგებნენ – ლამა-
ზები, კარგად ჩატმულ-დახურულე-
ბი. ამ ოჯახს თავისი პატარა ისტო-
რია აქვს – მათ ადრე ქალაქში უცხ-
ოვრიათ ჩვეულებრივი ქალაქური
ცხოვრებით. ამ ხუთიოდე წლის წინათ
კი, ზაფხულში, დასასვენებლად ამო-
სულან თავისი მამა-პაპის ნა-
ფუძარზე, დაუსუფთავებიათ, შე-
ულობიათ კარ-მიდამო... შემოდგო-
მაზე კი დანანებიათ აქაურობის მი-
ტოვება და დარჩენილან. აქ გა-
უტარებიათ ზამთარი, გაზაფხულზე
გადაბერებული ხეხილის ნაცვლად
ახალი ნერგები ჩაურგავთ, მიწა
მოუხსნავთ და დაუთესიათ, გაუჩე-
ნიათ საქონელი...

მათ გვერდით, უბანში, რამდენ-
იმე ოჯახი ცხოვრობს – ისინიც მა-
გრად არიან და ერთმანეთს
ამაგრებენ... არადა, სულრამდენიმე
კილომეტრზე ავაზაკურად შემოჭ-
რილი რუსების სამხედრო ფორმირე-
ბა დგას.

— რუსებმა რომ რალაც მოიგუნე-
ბონ და შემოცვიდნენ, რას იზამთ?
— ეკითხება გადაცემის წამყვანი
ქალაქიდან გადმოსახლებული ოჯახ-
ის უფროსს.

— რა უნდა ვქნათ? მოვიქცევით
ისე, როგორც კაცები უნდა მოიქც-
ნენ...

III-III

ბავშვთა გასართობების პუთხე
გაღაზია „ბაბილონები“
(ახალი წლის მოლოდინი)

აქ მახსოვს, ყმანვილს, ტომრების გორა,
კიდეში წვირე იდგა საზარი;
ყიდდნენ დაჯორგილ ხორცეულს,
ხორაგს,

აქ ზრიალებდა ვერის ბაზარი.

თხელი ტალახი. წილების შმორი.
ტენიდნენ ჩანთებს, პარკებს, ქალაქდის...
რაც მთავარია, იმ დახლებს შორის,
გალაკტიონს და გოგლას ნახავდი.

სულო და გულო, გადაგდის თავზე,
ქვეყანა სახეს იცვლის, ასეა,
უცხო, ნაირგვარ საქონლით სავსე,
კრიალა, გილებს კარს მაღაზია.

მიაგენ ადგილს, სამოთხის სადარს,
არაფერია საძებნ-საშოვნი...
გული იქეთკენ მიგინევს, სადაც
ბავშვთა აწყვია სათამაშონი.

ემზარ კვიტაიშვილი

ციმციმი გააქვს ვეება ეკრანს,
მივიწყებული ჟინით ინთები;
გრძელ მწკრივად ვისმა სურვილმა შეკრა –
კოშკები ქვისა და რაინდები...

მაკაკა, მარდი, გადადის ყირას,
სპილომ ხორთუმი მაღლა აბრიქა;
აულერია კისერი ჟირაფს,
თაროებზეა მთელი აფრიკა.

მზერა არწივის,
ალმასისებრი,
რქებალესილი საიგაკები...
იელვა ზურგმა წაქცეულ ზებრის,
ლომის ნახტომიც ვნახე, წაქები.

იქაურობას სხვა ახლავს მადლი
(ჭერს – მაღალს, მყუდროს ნატრობ ნიადაგ),
ერთად დამსხდარან,
ველარც კი დათვლი –
ლაშქარს კურდლელთა, დათუნიათა.

მღვიმესთან შვიდი ისვენებს ჯუჯა,
ნაძვისებ მაღლე შეიფაკლება –
ბურთულებს, ვერცხლის, მუცლები უჩანო,
მათზეც იქნება ფასთა დაკლება.

დახედე, თვალში თუ არ გაქვს დირე,
ეს ავგაროზი ყელზე შეიბი...
შუშის კედელთან – სახლები, მცირე,
იქვე: ბალიში, საბან-ლეიბი.

ერთს უტრიალებ –
მოლისფერს, ლამაზს,
რა დაშავდება, რომ შეიკეტო?!
მთელი ცხოვრება ეძებდი ამას –
საიმედოს გავს და სასიკეთოს.

იქ თვით იღბალი შემლალავს, შემსვამს,
გვერდები გამილესეს ავდრებმა...
ვერვინ შეამჩნევს გაქრობას ჩემსას,
ამ ქოხში მინდა გამოზამთრება.

IV-V



ემზარ კვიტაიშვილი

სიკათედ მოვლანილი
ასე მონინა, ნიავის დარად
ირწევი, მინას ტერჯს არ აკარებ,
მშვინიერებას აცოცხლებ, მარადს,
ვარძის წყაროს გაქვს სიანკარე.

მსუბუქად ჩასდევს, ქსოვილის ტალღა
ეთამშება ბროლის ხერხემალ...
გატყვევებს მინდვრის ყვავილთა ალყა,
სულ სხვა შენი ტანის შერხევა.

უჭინობელს, დაგიმახსოვრებ ასე,
ცის ღიმილს, სიტყვა როგორ მოებას?
ვერც ვამბობ, პეპლის ფრთხებულ წაზი
ფშვინვა იციან მაგ ნესტოებმა.

მოვა ღამე და წუხილს დამასევს,
ეგ სახე ხელმა ჩამოქნა ვისმა?
რაც კი მინახავს ამ ქვეყანაზე,
ჯობიხა ყველა ზღაპარს და სიმარს.

ოცილიში გადასახლებაში
იცლიდნენ ჭორთა გასაბუქრად,
პირველ კაცს, პრინცეპსას, ასე ენება;
ავ ენებს ცივი მოჰყვა მუქარა –
მეტამორფოზებს მე გაჩვენებო.

შევატყვე, ცუდად აშლოდა ძარღვნი,
ნამში ამიკრა გუდა-ნაბადი,
დამაცხრა სხვებზე არც ისე გარყვნილს,
სად გადამტყურცნა, სად დანაბადი!?

ალარაფერი იყო საცილო,
ავხედე ღრუბელს, ქუფრად მოდენილ...
წელზე, რამდენზე გავანანილო –
რისხა უცვლელი და ესოდენი?!

ვიცოდი, ვიცი, ვინ ვისზე მეტობს,
ცრემლების ნება ჰქონდა ნიობეს,
შებრალებოდა დევნილი ლეტო,
როდის ყოფილა, ვიმსახიობე?!

გოდება ჩემი აიჭრა ცამდის,
უამი ზეობის და წარმატების,
გაქრა, ქარ-ყანვა კოჭებში გამდის,
გარს მახვევია ჯგრო სარმატების.

**შეპაირი ერთადერთი მაჟავილის
დასაცლავებაზე**

საით მიექანები,
წუთისოფლის ეტლო?
რით გინდა იმდენი ხნის
ფერფლი გაანედლო?!

იტრიალა უკულმა
წუთისოფლის ჩარხმა...
თერთმეტი წლის ბიჭს, გამნეტს,
თვით გენია მარხავს.

გაოგნებას, იმისიც
ვეღარ იტევს გონი,
მიაგორებს დაგრაგნილ
ტალღებს ეივონი.

ზაფხულის ცის კალთაზე
შვილი უწევს, მკვდარი...
არ არსებობს სიმწარე –
ამის შესადარი.

ანა ახმატოვას საუფლოში

ხერსონესი. ვერც ვიხსენებ,
მე იქ მივეხეტე რას?!

რეტდასხმული, ტერასაზე,

დახექებდი ჰეტერას.

შევყურებდი უცხო ნახატს,

ათასაგან ნახეტები –

რა სითეთრე, მარმარილოს

თავნამტვრეულ სვეტების...

ვგანანავებს ნაგი სოფლის,

ხან ისე და ხან ასე...

ზლაპარს გავდა სანაპირო

ღვთაებრივი ანასი.

ლურჯ, მოქსეულ ტალღებს შორის

გალობდა სირინზად...

ლექსი, მზისგან მოქსოვილი,

შებლის გვირგვინით იმოსაგს,

საქორნინოდ გადანახულს,

გაანბილებს ღვინოსაც.

შენი მაზის ნიშანი,

გაფატრულიც გზატრულობ,

ვაზის ლერწო, აზიზო,

ვაზაზე მიხატულო!..

ოქროდ გაცრილ სილაში

დაფლული ვარ ყელამდი,

ბევრჯერ მომლანდებია

სული ძევლი ელადის,

ღალა არ მითავდება,

ვლელაგ, როგორც ვლელავდი.

ქართველი კაზანვა

სხვები შენ როგორ შეგედრებიან,

მევდარსაც სხვა შნო და ეში გქონია;

წუხელ მესაზმრე, ჭრელგეტრებიან

ქალთან ცეკვავდი, გედი ჭყონიავ!

იბუქნე, მოქნილ გავასთან ერთად,

შენითლებულმა არყით, ღვინოთი...

მუსიაც შესაფერისი უღერდა,

თან ხელს მიქნევდი და იცინდი.

გათიშული

არ ვიცი, რისთვის ვიხსენებ ამას...

ბროლის სასმისით, გამჭვირვალეთი,

იჯექ მარტოკა. შენ იყავ დამა,

ფსკერზე უიღბლო ჩანდა ვალეტი.

არ შევედრიან მდინარის პირად,

ცა – ძროხის, ცური – წვეთავს რიგვედა...

რაც რომ არ მოხდა, ის ხდება ხშირად –

თქვენი გზები არ გადაიკვეთა.

პოეტის ძიგლთაც

ქარევის ფოთლები მზემ კვლავ გალანდა,

ვწუხვარ, ყველაფერს გაუდის ვადა...

ორიოდ თვეც და მოვა კალანდა,

წელი თავიდან დაინტოს რათა.

გავყვები დღეთა ჩურჩულს და ჩარჩალს,

ასეილს დავერეფ და მოვწყვეტ მაჟალოს...

შემოგდომასაც სულ ცოტა დარჩა,

თავისი ჭრელი კარტი გაშალოს.

ვაჟრობა მშრალ ხიდზე

(კიდევ ერთი ვარიანტი)

კარგად შეიცან, იგრძენ, შვილოსა,
თუ მართლა არ ხარ უტრუ, ჩობანი,
ხის, ფაილურის, მარმარილოსა
და სხვა მასალის ნაკეთობანი.

ჩვევებს, ჩაჭედილს, აროდეს იშლი
(გიზიდავს ნივთთა სიიაფენი),
ბებერი ჭაღრის დაჰურებ ძირმი –
კვერნის და დათვის ტყავებს, გაფენილს.

შეჩერდი, არჩევანი დიდია,
შენსავე თავთან რამ დაგამტერა?!
ცივ ფილაქაზე რას არ ყიდიან –
არწივი, ლომი, ტახი, პანტერა...

საწუხარს, შენსას, მანამდეც წერდი,
ყველას გლოვობდე, ვინ დაგაისრა?!
ახორხლილია, ხანჯლების გვერდით,
რქები არხარის, საიგაკისა...

მუხის ფოტორში სხედან ბუები,
იმათი ყიდვის უინი მოგიარს;
ჩქარობ, არაფერს არ ეპუები,
თავი არც ადრე დაგიზოგია.

ავი ზეანვა

სად სააკაძის მოედანია,
სადაც დაღმართი იწყება ხიდის,
მანქანებისგან აგრიალებულ
გადასასვლელის შუაში ვიდექ.
ვერც წინ, ვერც უკან – ვედარ ვიძროდი.
მღამე, ცრემლივით დაცურდა ცერზე
ოფელ, შებლიდან მონაწურავი...
ნიშანი, შექის, გამორთული
აბორგებული საბარგოები
ზუგმი მაყრიდნენ შავ საბურავებს.
ნამშლოდა ყოვლის მადა, სურვილი,
არაფრით ვეგვიდი სულიერს, ცოცხალს.
ძლივს დავაბალი თავი, მეორედ
არ ვარ გამბლები მე იმ სიმრისა,
თვით გამოსცადოს, ვინც გამამტყუნოს.
არვინ მეგულივის გამხარებელი,
მონამლულს, რა შემიცვლის გუნებას?

დამხუთველ ხვათი

რაღას მოვმართავ ჩანგსა თუ ებანს,
ტრიალებს ალი მიწიდან ცამდე;
კუდცეცხლიანი ივლისი დნება,
ბარემ აგვისტოს ტაფაზეც დამდე.

დაწესილს, რამდენ საწუხარს მასევ,
დავდივარ გულლებილგამოხრუჟული,
მე რო მიყვარდა, ზარიან ხმაზე,
სად, რომელ ტყეში რეკავს გუგული?

ჰავაშუპუძეობობი

მჩვრად იქეც, რამდენ სურვილს აწბილებ,
უგუნებობა გჯაბანის, ჯაბანი!..
ცხრა მთის მიღმა ის სიყმანვილე,
დილით გავარდნა, ჭრელი აბანო...

მზე შინდისფერი... არ ღირს, დაშინდე,
გესმის წიპუნი ციურ მანანის...
რა დაგიბრუნებს ხალისს, მაშინდელს,
რამდენი რამე გაქვს დასანანი!..

გოუსვენრობა

გალურსულ ღამის ცაში
ვარსკვლავთა მიყვარს თესვა...
ვერვის მოქებნით, თავზე,
სელი ჩემ

მთვარეს ფერი აქვს ცერცვის,
ჟამი, მქროლავი, მცარცვავს...
შვიდ-შვიდი მიყავარს წელა,
შვიდსაც დავენდე მარცვალს.

მდინარის პირას ჩავალ,
არც ბერიაბას ვჩივი...
ოქროსას მიწავს გვირგვინს.
შვიდი მთიების სხივი.

უფლის ნაწყალობელი

(სიზმრის საუფლო)

ცა, გახსნილ-განალები...
არ შეგაკრთობს განალა –
მე რომ ყორე მოვაგლე,
ის მინდორი განახა?!

ურჩხულს დავათმობინე,
ჩხრიალას, ხმლით დაკეპილს;
მინდვრის თავი კოჭია,
თეთრი ქვისგან ნაგები.

ჭაჭანებაც არსად ჩანს
შამბისა და ლოლოსი...
მუხა, ტოტებგაშლილი,
ჩრდილს ფენს სოფლის ბოლოში.

კამამაა ბროლზედაც,
მას რომ ღელე ჩაუდის;
ბალას ბურავს სამწვანე
გაუხუნარ მაუდის.

ნაცრისფერ გალავანთან
თეთრი ცხენი აბია...
ღელის პირას, ცახცახა,
დაქრის ნემსიყლაპია.

ზაფხულია, მარადი,
მზის გადასწროვ, ჩრდილია,
დილა პირს არ მარიდებს,
სხვა რაა იდილია?!

ვყვედრი თავს: სანახავზე
თვალებდანაცეცები,
ამ სამოთხის პატრონი,
უკეთესს რას ეძებო?!

„ივარიასთან“ ჩავიარე
აღარ ჩქარობს ზამთარი,
ჯერ ირჯება მეტად,
ცივმა ქარმა, აუზთან,
ლოყა გამიკაწრა –

დახსულ, მთავარ ფოსტამდე
მიხვიდოდე სანამ,
სადაც ერთხელ მყინვარი
დამანახა ანამ.

მწარე ჩხვლეტა ვიგრძენი,
იქ, ყინულის ეკლის,
საცა დავით მეფისა
იდგა, ერთ დროს, ძეგლი.

მამაჩამის მეგობრის სახლი

შემოდგომა. ლხინის სუფრა.
მახსოვს ქუჩა რატევანის.
ბრიალებდა ბრონეული,
ვაზს ეკიდა რა მტევანი!

შხეფებს ყრიდა, რა თავკვერით
ივსებოდა ჭიქა, თასი...
ზღაპარს გავდა თამადობა
დიდი საშა პაპავასი.

ხელისგულზე დამისვეს და
მადლებრძელებს, წამოვდექი...
მასინდელიც სანაქებო
გვყავდა – გოგიტიძე, მექი.

გალეული ცხოვრება
დავიბადე, შემოდგომის
მივუსარი კუდს...
არ მეგონა, ჩვილი ამდენს
თუ ვნახავდი ცუდს.

ათას მახეს დავუძერი,
არას ვიტყვი ძვირს...
მზის შეხედვა და გახელა
თვალთა, მაინც ღირს.

ზურგს, დამისას, ვეფერები,
ფერზე ვადებ ფერს...
ნეტა, ნახელავი, ჩემი,
ულარუნობს თუ ულერს?!

რაც მინდოდა და ვერ შევძელ,
ჯობია სხვამ თქვას...
გულს ვიფხანდი, როდის იყო,
რომ ვიჩენდი ფხას?

დამტმუჭნავი ნაოჭები
შემოეჭდო ყელს;
თითონაც ფრთებდასაკეცი,
ზაფხულს ვხურავ, ცხელს.

ვენახის ღვთავება

ცას, გადახსნილს, ცხეს ნათელი
უცხო მურიცხებმა...
ჭურის თავზე დიონისეს
დასაჭურისება.

არ ბაქიობს, არც ჩვევია
დაყენება ბუქის –
კვლავ დაუგლის კუნთებს ღმერთის,
ცეცხლი სიჭაბუკის.

ისევ წამოიმართება,
მზის, ცხრათვალას, კართან...
უმღერებენ: სამყოფელი
დააგდეო მკვდართა.

ძარღვებში რომ იგრიალოს
და დაგათროს მაგრა,
ახალ ღვინოს, ხამს, სიგრილემ,
ნორმბრისამ, დაკრას.



მოღაული რთველი

(პატარძეულის გახსენება)

გვიან შემოდგომაზე,
მწვადის იწვის წალამი...
ვეღარც ვითვლი, იმდენი
რამე შემეშალა მე.

იურის პირას დავყევი
ვენას, ახალგაკრეფილს...
რამხელა დრო გასულა,
იმ კვამლივით გაქრები.

დაბერტყილი, ქარვისფრად,
ბრიალებდა კაკალი...
მახსოვს, შავი ციკანი
ეკლის ხესთან დაკალი.

გემასპინძლობდი ჩასულებს,
არ-რა დაგიზოგია...
მინდა, ცოცხალს გხედავდე,
მახვაშვილო გოგია!

მუხის ტყეში ტახები
გამოშლილან კოლტებად,
ვნახავ ფერდებს, დაღებილს,
სიკვდილი იოლდება.

ტოტებგაბარჯლულია,
უკანაზე, წინა ხე...
ერთი ტყვია, ჩუბინო,
ჩემთვის შემოინახე!

არ დამზოგო, ვიბარებ -
უბირი, უბინაო...
ბევრის მკერდზე ბალახმა,
უთქამთ, იბიბინაო.

ვერსად გამაქანებენ –
ლაფშა, ლურჯა, საღარი...
ვწუხვარ, ამ ქვეყანაზე –
ცოტაა გასახარი.

შემოღომა იღულება

ერთად ამდენი ფოთოლი
ჩამოეყაროს ქარს,
არ მაგონდება, მივლიან –
გუნდად და გუნდად, გარს.

ეს ნოემბერი, წანნალა,
დახვეულს იქნებს კუდს,
მიუსაფრობის მაცნეა,
საქმეს დამმართებს ცუდს.

ქუჩის ბოლოში ჩაიტანს
ვისაც გამოსდებს ღვედა...
ჭადრის სამოსელს, დაუანგულს,
თითონ წყვეტს, თითონ ხვეტს...
ვიხეტალებ, ამ ყოფას
რას გამოვრჩები მეტს?!

აშვებულ ფოთლებს ცა იკრავს –
არა ერთსა და ორს,
მიფარფატებენ ყვავებზე
ბევრად მაღლა და... შორს.

ზამთრის მოღოლინი

სამუშ-ხამუშ ვისვენება,
ნითელ ლვინოს ვსვამ,
გადაიკრა სილურჯე
შემოდგომის ცაშ.

სახე მოიკრიალა,
დაინია მზემ;
დავდინჯდი, უბატონოდ
ხმას არავის ვცემ.

უამი ვერ შეედრება
ფოთოლცენას, ჩუმს...
დაღმართს ჩაყოლებული,
ხეივანი დუმს.

სავედრებელი

(აკავის კვალზე)

„უფსკრულის წყალს“ მიველტვი,
ზღვისა – მნარე, მლაშეა...
მეძალება ცრემლები,
მუჭაში ვცრი ხვაშიადს,
ძნელი საცოდნელია –
ცოდვილ სულებს რა შიათ.

მწვანედ გადაბურული
უშფოთველო ადგილო,
ეგებ მითხრა, სიკვდილი
როგორ გავიადვილო.

ვიცი, ვინაც მიგზანის
ნიაცს, ციდან მოდენილს,
ვლამობ, არ მივიკარო –
ბიწი, სიბოროტენი.

რა მოიგო, ფუჭ სახელს
ვინც რო წაეპოტინა?
მადლი არ დარჩენიათ –
ქინძისთავისოდენა.

განსაცდელი, ურიცხვი,
ვინც გადამატანინა,
შეურცხვენელს, ის ბოლო,
მანვე მითხრას „ნანია.“

გდარე შეღარება

რა ავისრულე? რამდენს ვსრიალებ,
გასაბობ-გასაბასრი!..
ნიგვის ლებანში შემძვრალი მატლის
მეახლობლება აზრი.

მისებრ უძლომელს, კენტს და მოკუნტულს,
წვენი მინისა მზრდიდა,
სიგრძე-განს თუ არ ჩავთვლი, იმისგან,
არც განვსხვავდები დადად.

ღრუა ქვეყანა, დამე – უღრანი,
ერთურთს მისდევენ წუთნი...
გამოსახრავი აღარა დამრჩა
და გულს, საკუთარს, ვლრუტნი.

ელა გოჩიაშვილი

ცხოვრებაგაუმარტინი

ლუმელიდან გადმოვარდნილ
წითელ წაკვერჩხალს
თითებით რომ დაენვდებოდა, —
სწრაფად, გულგრილად,
ვითომიც არაფერი! —
და უკანე მიუგდებდა
დედამუჯუზალა;
არ გეწვის, ბები? — ავცქეროდი...
გავიდა დრო და მოვიდა დრო:
მეც ვასნავლე
ცეცხლთან
უსაფრთხო ურთიერთობა.
აღარც მე, ბები!
აღარც მე მეწვის ასე იოლად;
დაჭვიანდნენ ჩემი ხელები,
დაემძაკდნენ,
გულუბრყვილოდ აღარ იტკენენ;
აღარც გაქცევა ესწავლებათ,
აღარც დამალვა;
თან ხომ,
კიდევაც დამიჩლუნგდნენ,
დაუხშძნენ ტკივილებისთვის...
ის კი, შიგნით, —
რის თარგმნასაც
სხეულით ვცდილობთ,
ის რად დარჩა
მარად უგარსო,
გამუდმებით ახლადგაფუცვნილი;
სულ დაფუფქული რატომ დააქვს
უხილავი, ჩვილი თითები,
რად ვერ ისწავლა
ცეცხლთან
უსაფრთხო ურთიერთობა...

წყალნი რომ წავლენ
და წამოვლენ
და ქვიშანი რომ დარჩებიან,
განის სად მიდის, განძეული!
განის ფსევრზე დაიმარხება.
ან მოხდება და
ან არ მოხდება, —
ოკეანე ამოყირავდეს:
ამოყაროს,
ამოანათოს...
ან მოხდება და
ან არ მოხდება, —
გამოვიდეს ვინმე — ნათელი:
შეტოპოს,
ჩადგეს,
და ფსევრამდე უწვდინოს ხელი...

ვარდკაჭაჭა რალა და რომელიაო! —
იცი, რამდენს ვაძებნინე
შენი თვალები
ბოტანიკის ატლასებში
და ლოკონის ნიუარებზე ამხედრებულ
მინდვრისპირებში,
ვარდკაჭაჭა დედაჩემო...

ნეტა, ზამთარში არ მოვავდებოდე,
შეილებო, —
რა გაათბოს მაღლა სახლსო,
პანაშვიდებზე
ხო დაგეყინათ ფეხებიო,
რალა ვქნა,
რო დამიცივდეთო...

კრეაზორჩეობი

აი, მიწა! —
მამაჩემის
ცალულელა საფლავის გვერდით:
მყეფარი მიწა!
ავი მიწა!
მშიერი მიწა!
აი, მიწა, რომელიც მე,
ადრე თუ გვიან,
ჭიბულარზე უნდა გამომებას
და სიკედოლმდე მეტარებინოს...
აი, მიწა, — საკაბე მიწა,
გაუქრელი,
დედაჩემის კარადაში გადანახული
კრეპულებით.

მაყუჩიანი სიყვარული

...როცა სიბრმავემ აღარ გაჭრა,
ყველას ერთბაშად აღმოაჩნდა
აბსოლუტური მხედველობა;
ძალლსა და კატას გამოაბეს
გაქუცულ კუდზე
და ღობე-ღობე ათრევინებენ...
აბა, ვის გიყვარო
ამადეო მოდილიანი! —
ჩამოგლიჯეთ კალენდრებიდან!
ჩამოფხიკეთ პოსტერებიდან!
ჩამორეცხეთ სამორინეს
და სასტუმროს ფასადებიდან!
გაზეთებიდან გააქრეთ და
ურნალებიდან
და უძირო საიტებიდან...
შეინახეთ,
გადამალეთ,
გააძვირეთ მოდილიანი!
...როცა სიბრმავემ აღარ გაჭრა,
საყოველთაო სიყვარული დაუმიზნეს, —
მაყუჩიანი,
მევლელი,
ვერაგი,
როგორც ჯიბიდან ნასროლი ტყვია.



ცხოვრებაგაუმარტინი

ნიკა მწარიაშვილს

მლაშე წყალშიც რომ მოხარშო,
ზედმეტ მარილს
თევზი
მაინც არ მიიღებსო, —
გამიგია, თორემ, რა ვიცი,
არ მიცდა გადამონმება.
ლირდა კი, ვითომ,
ჭეშმარიტების დასადგენად
თუნდაც ერთი
ჭეშმარიტი თევზის განირვა!
მჯეროდეს, როგორც გამიგია;
ეს უფრო კარგი ამბავია, —
სასარგებლო,
უფრო ჭეუისსასწავლებელი.
თევზმა — თევზისთვალებიანმა,
ამ — პირშიწყალჩაგუბებულმა,
ახლა კიდევ —
მარილწყალში მოთუხთუხემ,
სიბრძნით
როგორ უნდა მაჯობოს!
ესეც რომ თავს არ დაიმლაშებს!
...ნუ შეეცდები,
გაეპარო ცხოვრებას ჩუმად,
ფეხაკრეფით;
არ გაგატარებს, — ნაბულზეა;
ძალზე უფრო გულძალია
ეს დალოცვილი.
ჩაიცვი რამე — გაუმტარი,
და მოუშევი;
მოუშევი და
დაბამბული მელავი მიეცი, —
სულ დაბამბულ მელავზე დაღალე..
არ ჩაუარო!
შეეგებე,
შესცინე,
ოღონდ,
ჩაიცვი რამე — ცხოვრებაგაუმტარი.

თენგიზ სვანიძე

ლექსია ჩემი თავშესაფარი

ლექსია ჩემი იმედის ქოხი,
გადახურული ნისლისფერ ისლით.
და როს ავდრდება,
მეჩვენება: ზედ გულზე მანვიმს
და ვჩეარობ, ვჩეარობ, —
გადავხურო ზამთრის მოსვლამდე.

ლექსია ჩემი თავშესაფარი!

ქვის სიხარული

ადამიანი არაფერშია და ყველაფერში.
ადამიანი მტკერია, რომელსაც ქარები
ააცლიან ქვას...

ადამიანი ქვაა!

ქვა — იცინის — თეთრი მარმარილოს ქვა!
ქვა გლოვობს — შავი ქვა!

ქვა ტირის —
წიმის წვეთები ჩამოსდის ღვარლვარად.
ადამიანი ქვაა!

ადამიანი არაფერშია და ყველაფერში

და არაფერ და ყველაფერ

მოძრაობები და მოძრაობები

სინათლის წრეხაზზე,

რომელსაც არ გააჩნია

არც თავი და არც ბოლო.

ასეთი წრეხაზზი უსასრულო

და უსასრულობაში შევდივართ მკვდრები

და... გამოვდივართ ცოცხლები.

ადამიანი არაფერშია და ყველაფერში.

ადამიანი ქვაა!

ქვა გლოვობს!..

ქვა ტირის!..

ქვა იცინის!..

თქვენ გიგრძნიათ ქვის სიხარული?!

შე, მზა და მცვანი სინათლე

გიფრთხილდები, სიყვარულო, სიყვარულისთვის!

გიფრთხილდები ისე, როგორც დედა-ჩვილს:

აკვინდან ამიმყვანისას ფანჯრებს რომ ხურავს

და ფანჯრებს იქით რჩება

მზე და მწვანე სინათლე.

გიფრთხილდები, სიყვარულო, სიყვარულისთვის!

ამიტომ ხშირად ვიმალები ჩემსავე თავში.

შენ კი, ალბათ, მშიშარა გვინივარ.

გიფრთხილდები, სიყვარულო, სიყვარულისთვის!

ცხოვრებას თავიც აქვს და ბოლოც.

ზოგის სიცოცხლე ბოლოდან იწყება,

ამიტომ იგი ტყბილიცა და ხანმოკლეც!

მე სიყვარულში მკვდარი დავიბადე,

შენ კი ჯერაც ნორჩი ხარ, ნორჩი!..

გიფრთხილდები, სიყვარულო, სიყვარულისთვის!

შენში ვარდისფერი სინათლით განათებული

დღეები ინვინ, ჩემს სულში კი ჩემსავით

ბედზე გამწყრალი ქარიშხლები მძგონვარებენ

და მე მინც შემოვდივარ შენში,

რომ გავრძნობინო სიტყობო სიყვარულისა

და უმაღვევე უშინიარდები.

და მე სულაც არა ვარ მშიშარა!

გიფრთხილდები, სიყვარულო, სიყვარულისთვის!

და როცა სამუდაოდ დაგეკარგები,

მაშინ მიხვდები, რომ მე შენი სიახლოვის

არასდროს მშინებია.

და მე ვხურავ ჩემი ოცნების ფანჯრებს

და ფანჯრებს იქით რჩებით:

შენ, მზე და მწვანე სინათლე.

...როცა ქათამი წყალს სვამს,

ცას ახედავს ხოლმე,

თითქოსდა ღმერტოს მადლობას სწირავს,

თუნდაც სიცოცხლის ერთი წამისთვის!

ძენის კი საცოდავად სულ წყალს ჩასჩერებია.

იქნებ განაწყენებულია ღმერტოზე?..

ნეტავი იმხელა რა ცოდვა ადევს,

რომ ფრთხები (ტოტები) ვერ გაუშლია

ცისენ (ღმერტოსენ) საფრენად?!

...იქნებ ხეებს სიყვარული

ადამიანებზე მეტად შეუძლიათ

და ჩემი ბავშვობის ძენიაც

კრეაზორჩეობი

აი, მიწა!

მამაჩემის

ცალულელა საფლავის გვერდით:

მყეფარი მიწა!

<div data-bbox="80 8



ზაფხულის ცხელ დღეებში მელოდება კიდევ, ანდა მიხსენებს მის ჩრდილქვეშ მწვანე ბალაზზე წამონოლილ მეოცნებებს ყმანვილს. ვინ იცის!.. მოვხუცდა. მასზე ფიქრი არ მშორდება. ალბათ ისიც ჩემსავით დაბერდა, იქნებ სულაც ქარ-გრიგალმა ძირფესვიანად ამოგლიჯა მინიდან, ანდა უპოვარმა და უსასოო ადამიანმა გაიმტეა, როს ზამთრისაგან დანასუსხი ძალ-რბილი გაეთბო. ვერაფერს იტყვი, — დროსავით მეაცრია ცხოვრება! ეჲ, რამდენმა წელმა გაირბინა ჩემს თვალწინ. მენატრება, ძალიან მენატრება ჩემი დედულ-მამული. ახლა ზამთარია. იქნებ ძენა კვლავაც დედოფალივით თეთრ საქორნინო კაბაშია გამოწყობილი და გაზაფხულთან შეხვედრას ელოდება. უფალო, ნატერა აუსრულე, თუნდაც — უკანასკნელი!

ცისარტყელა გთკვარზე

მეტებთან ხიდის მოაჯირს მივეყრდენი, მტკვარზე თოლიები ფრენდნენ, ზოგჯერ მოლივლივე ტალღებს გულმკერდით ეხებოდნენ და დროდადრო თავით წყალში ერტობოდნენ. ცას უნებურად ავხედე: ცისარტყელა შვიდ ფერში ბრნწინავდა. ხიდის მეორე მხარეს გადავინაცვლა. ახლა ცისარტყელა მდინარის მთელ სიგრძეზე გადაშლილიყო და მის ტალღებზე ნებივრობდა, როგორც ქალწული ჰამაკში. ფიქრებმა უეცრად გამიტაცეს: უდარდელი ბაგშეობა, ტყე, ლელე, მინდორ-ველი, კაფანდარა გოგონა და ჩემი სოფელი გამიცოცხლა. გზასავით — ფიქრი გავაგრძელე. ირგვლივ ყველაფერი ლამაზობდა: ცისარტყელა ჩემს სულს ვარდის ფურცლებად ჩაფენოდა.

ჩრდილი

ჩრდილი — ჩვენი დაშტამპული სიფრიფანა სხეულია. ჩრდილი ყველაფერს აქვს და მისი გამოხმობა მხოლოდ მზეს შეუძლია. იგიც ჩვენს გარშემო ბრუნავს, როგორც დედმიწა ლერძის გარშემო. მზე, დედამწა და ჩემი ჩრდილი ყველთვის ერთად დავდივართ. როცა მე და მზე ერთ ვერტიკალში გხვდებით, იგი, თავის თხემის გავლით, ჩემში ყურყუმელავდება. მზის ჩასვლის უამს ჩრდილი გრძელდება, ფერმკრთალდება და ბოლოს უჩინარდება. ჩრდილს წონა არა აქვს, — იგი ჰაეროვანია, ამიტომ სულივით მუჭში ვერასოდეს ვერ მოიქცევ! ჩრდილი ჩვენი სხეულის შემადგრენელა კომპონენტია. მასაც ჩვენსავით უხარია, სტკივა, განიცდის და ნუს კიდეც!

ფრთხილად, ადამიანო! — ფეხი არ დავადგათ ერთმანეთის ჩრდილს!

ზოგი — ადის, ზოგიც — ჩამოდის. უხილავი კაბე — წმინდანთა საკუთრებაა, ხილული კი — მოკვდავთა. ადამიანი იბადება თუ არა, უფალი მაშინვე უკანონებს სიცოცხლის წლებს... მინის აღმართ-დაღმართი, ქარების მტგრით და ტალახიანი წვიმებით ამოგლესილი, კიბის საფეხურებია. მაღლივი სახლის კიბე ფრენისსავის განგაწყობს, მაგრამ მარტო სურვილი ცოტაა!.. ვინც ქვედა სართულზე ცხოვრობს, ყოველდღიურად იმოკლებს მინიერი სიცოცხლის გზას... მინაზე დამავალი საფეხურები სიბერისა! აღმავალი — სიტბუჟისა. კიბე — სიცოცხლისა და სიკვდილის გასავლელ საფეხურთა ჯამია!

ფრთხილად, ადამიანო! — ეცადე მზის ნაბიჯებით გალიო გზა სიცოცხლისა!

მთის კორტოხზე მინაგამოშლილი და მხარ-თეძოზე წამონოლილი ლოდი პირველი მსხვერპლია უფსკრულის ხახისა.
ადამიანო, გეშინოდეს სიმაღლის!

უსიყვარულო სიყვარული

...და დავრჩი ისე, როგორც ნაცარი, შენი თითების ცეცხლით დამწვარი, — არ დარჩენილა მისგან ნაცარიც, ქარი იყო და... ალბათ იმიტომ!

აკრთობს სიჩუანი

სიცოცხლეს კაცის, მინიერო, ვინ დასდო ფასი, როგორც ერთადერთს — სიმაღლეთა შორის სიმაღლეს! ლაჟვარდი სული სუროსავით მინწევს მალლა, მაგრამ მოჩანან მეჩეთებიც ცხოვრების ზღვაში: და შენს ტკივილებს — კაბებზე ამოსულ ბალახს — აკრთობს სიჩუანი სამუდამო გადავიწყების.

მისართულის აპილი

სოფლის შარაგზას მიუყვებოდი. წამოგეწიე... მთვარეულივით შეკრთი. ისევ დუმილი... უეცრად ახლობელ ეზოდან, ბრაზით და ყეფით,

შავი ნაგაზი გამოექანა. შიშით მკერდზე მომეკარი. ძაღლს მუდარით თვალებში ჩავხედე. ძაღლი წემუტუნით უკან გაპრუნდა. მიყვარს აპრილი. ის საღამოც აპრილის იყო.

ცვითალი ფოთოლი

შემოდგომის ყვითელი ფოთოლივით ეკიდა გული ჩემს ნაჯაფარ დედას. მოვარდა სიკვდილი, — მგელივით მშიერი და მანანნალა. მთვარის სიზმრებში მარხია ახლა: ყვითელი ფოთოლი, ქარი და დედა.

ტირის სიგრე!

სიბერე ფიქრისაა!.. მთვარიან ღამეში ჭადრის ჩრდილები ფანჯრის მინაზე ქანობენ. სიბერე სიცოცხლეს ისე ეპოტინება, როგორც წყალწალებულ ხავსიან ლოდს. საშინელებაა სიკვდილზე ფიქრი! (წმიდა ანგელოზო, შეგვინდე და დაგვიფარე ღამესა ამასა ყოვლისა განსაცდელისაგან!)

..... მე და ჩემი მეუღლე ყოველთვის მოგვიანებით ვწვებით. მერე ვლაპარაკობთ გაფუჭებულ პატეფონივით. ვლაპარაკობთ, ვიდრე ძილი მოგვიპარავდეს. სიბერე ფიქრისაა!

მას ბავშვის გული აქეს, მაგრამ არავინ იხედება მის გულში. მოგონებებმა

თავი ფიქრის ფოკუსში მოიყარეს. ვიღაც ზედა სართულიდან ცარიელ ბოთლებს ისერის, — სიჩუმეს გული უსკდება!!!

..... მალე შემოდგომა ელვის ბანარზე თავს ჩამოიხრჩობს. სიბერე ფიქრისაა! საშინელებაა სიკვდილზე ფიქრი!!!

..... ქსოვს და ქსოვს სიბერე ნაღვლიან წამებს: წუთებად, სათებად, დლებად, თვეებად... საიდანლაც ქარი მოვარდა და წვიმაც მოიყოლია. წვიმს გარეთ და სულშიც.

ტირის სიბერე!..

პარადოქსი

სიყვარული — ცეცხლი და ქარია, ერთმანეთს რომ აძლიერებენ. ბედნიერია ის, ვისაც არავინ ჰყავარებია, უბედურია ის, ვისაც არავინ უყვარს!



— პოლი

კატო ჯავახიშვილი

კატო ჯავახიშვილი სამი პოეტური კრებულის ავტორია: „შენიდან ჩემამდე“, „მარცხნივ“ და „ჭუპრი“. სამივე წიგნი ხანმოქლე ინტერვალებით გამოიცა. მას შემდეგ, რაც სამწერლო ასპარეზზე გამოჩნდა, მის პოეზიას მრავლად გამოუჩნდა თვევანისტცემელი და ლიტერატურით დაინტერესებული მკითხველის ყურადღებაც მიიპყრო. მისი ლექსები გაჯერებულია ხილვებით, შეგრძნებებით, დრამატიზმითა და გულწრფელით. ასეთივე გულწრფელი და თავისუფალია ინტერვიუში მისი პასუხებიც: „უზომოდ თავისუფლების მოყვარე ვარ, სიამოვნებით დავადებოდა კარგისპირას, გავაბოლებდი ყალიბის და უქებზე დავიკიდებდი ყველანაირ ვალდებულებას. ასეთი ცხოვრება მინდა...“ ის მიერის პროცესშია და გამორიცხულია არ არის, სამომავლოდ მინიმალისტური ლექსები არ თუნდაც ზღაპრები შემოგვთავაზოს. ახალი წიგნის გამოცემაზე ჯერ არ ფიქრობს, თუმცა გამოუკეყნებელი ლექსები მრავლად აქვს. მისი დაკავირების არეალში ექცევიან ადამიანები, გარემო, საგნები, რომელიც სულ სხვა იერსა და სიცოცხლეს ახალ პოეტურ კრებულში იძენები. მასვე ეკუთვნის ინტერვიუების ციკლი „ორი ფინჯანი“, რომელსაც ახლაც უძღვება და ახლო მომავალში წიგნად გამოცემას გეგმავს.

— შენ წიგნებს ვკითხულობდი, ინტერნეტშიც არაერთი ლექსი ვნახა და ერთიან შენიშვნები: შენი პოეზია ბალა-დურია და მინიმალისტური ლექსები თოთქმის არ გაქვს, დაფიქრებულარ ამ თავისებურებაზე?

— სხვათა შორის, ადრე უფრო მოკლე ლექსებს ვწერდი. მინიმალისტური არა, მაგრამ ჩემს პირები წიგნში შესული ტექსტების უმრავლესობა — კომპაქტურია. მერე, რატომდაც, ეს ლექსები „დაგრძელდნენ“, შეიცვალა ლექსის სტრუქტურა, სათემელი, გადმოცემის ფორმა. უმრავლესობა სიუსეტურია, ეს არის პატარ-პატარა ამბები — თავისი დასაწყისით, განვითარებით, კულმინაციითა და ფინალით. აი, გაიზარდა სათქმელი, დაგროვდა გარეველი ცხოვრებს ული გამოცდილება, თითქოს შემოსაზღვრული სივრცე აღარ იყო საკმარისა, ქვეცნობისა და კალაპოტი დავიწყო საზრდოობა და კარგაპოტი შევიცვალე ისა, მინაგანად მაძიებელი ადამიანი ვარ და ერთ ადგილზე გაჩერება ჩემთვის სიკვდილს ნიშანებს. ამიტომ ხვალ მინიმალისტური ტექსტების ან სულაც ზღაპრების წერა თუ დავიწყე, არ გაგიცვიდეთ...

— სამი პოეტური კრებულის ავტორი ხარ. მესამე — „ჭუპრი“ — ახლასნ გამოიცა. ამ კრებულში შესულია ამავე სახელნოფების ლექსი. ამ ლექსმა გადაგან-ყვეტინა პოეტური კრებულისთვის ეს სათაური დაგერექმია?

— ასეა. ეს განსაკუთრებული ლექსია ჩემთვის. განსაკუთრებული არა იმით, რომ „თვითტკბობაში“ ჩამაგდო ან ლიტერატურულ შედევრად მიყიჩნევ. არა. ეს მნავე ლექსია, ზედმეტად ავტომობილური და მტკიცებული, ამიტომ დამდებარებული საზრდოობა უდიდეს საზრდოობა და ერთ დამატებულების შემთვევის შემთვევის დაუბადებელი ჭუპრების ივით არიან, სხვის მიერ მიღებული გადანუვეტილება, დილემად რომ გადაექცათ და მთელი ცხოვრება ამ ტვირთის ზურგით თრევა უწევთ. თუმცა, მხოლოდ ეს მიზეზი არ არის, რის გამოც წიგნს „ჭუპრი“ დავარექვთ. ზოგადად, რა არის „ჭუპრი“? ჩანასახი, რომელიც პეპლად უნდა იქცევა, მაგრამ მეორეს მხრივ, პეპელა რალაა? სამდღლიანი არსებობის თვის განმინიჭებულება, რომელიც სიცოცხლე უნდა მოასწოროს. სიცოცხლე კი, ვფიქრობ, მართლაც მოსასწრებია, მიუხედავად იმისა, რომ ყველაფრი მაინც საწყისს უბრუნდება და ერთ დღესაც ისევ „ჭუპრად“ უნდა ვიქცეო.

— შენი პოეტური კრებულებიდან რომელს გამორჩევა, რომელიც უფრო გიყვარს — ალბათ, ახალი, არა?

— კანონზომიერია. ეს ყოველთვის ასეა. ბოლო წიგნი, ბოლო ლექსი, ბოლო ჩანაშენული სტრიქონი, რატომდაც მეტად გერაბლება. ალბათ, განკვდები უფრო და ახლოს ხარ განცდებოდა.



წიგნებად ვიმედოვნებ, რომ ამ ეტა-ბისთვის ყველაფრი ეს დამთვრდა.

— ყოველი ახალი წიგნის გამოცემა უნაკირო სიხარულთან არის დაკავშირებული. დროთა განმავლობაში, როცა აღმაფრუნველის, ახალი ლექსები ინტერება და ისევ ახალ გამოცემაზე ინტერების პოტენციალი. კარგა ხანია, წიგნი მხოლოდ კალაპოტზე არ იძეჭდება და ელექტრონულადაც გამოიცემა. ელექტრონული კრებულის გამოცემა გინდა?

— წიგნის გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გამოცემა თავისთავად დიდი ბედნიერებაა, მაგრამ რაღაც არა იმის ასანული წიგნის რაღაც კი კიდევ ასანული წიგნის მაგდებას და სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიმდებარებას. ასეთი ცხოვრება მინდა.

— წოების გ

କ୍ରିତିକମ୍ସଟ

თამაზი ვასაძე

თამაზ ვასაძე არაერთი სამეცნიერო ნაშრომის, ლიტერატურულ-კრიტიკული სტატიისა და ესსეს ავტორია. მისი შედგენილია „ქართული პროზის მცირე ანთოლოგია“, „მე-20 საუკუნის ქართული მოთხრობის ანთოლოგია“, კრებული „ქართველი მწერლების კომიკური და ტრაგიკომიკური მოთხრობები“, „ქართული კრიტიკის სასკოლო ქრესტომათია“, სახელმძღვანელოები უფროსკელასელთავის. ლიტერატურით დაინტერესებული მკონტველი კარგად იცნობს სხვადასხვა დროს გამოცემულ მის წიგნებს — „სახეები და პრობლემები“, „ფარული შინასამყარო“, „ორგვარი ცნობიერება“, „ლიტერატურა ჭეშმარიტების ძიებაში“, „ვეფხისტყაოსნის“ შხატვრული კონცეფცია“. გამომცემლობა „დიოგენემ“ შარშან გამოსცა „ვეფხისტყაოსნი“, რომელსაც მისი კომენტარები ახლავს. საუბარი ბატონ თამაზთან სწორედ ამ გამოცემით დავიწყეთ:

— ნიგნში სახელწოდებით: „ვეფხ-ისტყაოსანი. კომენტირებული ტექსტი და ანალიტიკური გზამკვლევი ლიტერატურის შემსწავლელთა და მოყვარულთათვის“, წერთ: „ნიგნი ნარმოადგენს ცდას, „ვეფხისტყაოსნის“ კვლევა მიუახლოვდეს ნანარმოების კითხვის, უშუალო აღქმის ცოცხალ პროცესს“. ვფიქრობ, თანამედროვე მკითხველისათვის, პოემის მხატვრული და კულტურული არეალის შეცნობისა და „ენის“ დაუფლების ოვალ-საზრისით, ამგარი დახმარება“ მართლაც საჭიროა.

— „ვეფხისტყაოსნის“ ფილოლოგიური
და ლიტერატურულ-ისტორიული ანალ-
იზი, ასევე რუსთაველის ფილოსოფიურ-
რელიგიური მსოფლმხედველობის კვლე-
ვა, ცხადია, აუცილებელია, მაგრამ
ამასთან ერთად აუცილებელია პოემის
როგორც მხატვრული სინამდვილის აღქ-
მა და განხილვა, მისი როგორც ცოცხალი
და აქტუალური ლიტერატურული ნაწარ-
მოების წაკითხვა. ეს კი გულისხმობს, რომ
ამ წიგნში, უპირველეს ყოვლისა, საინ-
ტერესოები არიან პერსონაჟები, საინ-
ტერესოა მათი ბუნება, მსოფლხედვა და
ურთიერთობა, მათი არსებობის წარმ-
მართველი ფასეულობები, პრობლემები,
რომლებსაც ისინი აწყდებიან, კონ-
ფლიქტები, რომლებშიც ისინი მონაწილე-
ობენ. „ვეფხისტყაოსნი“, როგორც რო-
მანი სხვა, თუნდაც თანამედროვე რომანებ-
ის მსგავსად, გველაპარაკება ცხოვრება-
ზე, ადამიანების ბედზე, ადამიანთა
ფიქრებსა და განცდებზე, მათ ზნეობაზე
და რუსთაველი ასე გამოხატვას იმას, რაც
სამყაროს შესახებ აქვს სათქმელი. ბუნე-
ბრივია, „ვეფხისტყაოსნის“ კვლევისას ეს
გასათვალისწინებელია.

— როგორც კრიტიკოსი, გამოიჩინევით
იმით, რომ რომელიმე ერთი პერიოდისა
თუ ჟანრის ლიტერატურა ვიწრო კვლე-
ვის ობიექტად არ გაგიხდიათ და ნერთ
როგორც შეა საუკუნეების მნიშვნელებზე,
ასევე თანამედროვე ავტორებზე. თუმცა
აშკარაა „ვეფხისტყაოსნისადმი“ თქვენი
განსაკუთრებული ინტერესი. როგორ შე-
მოვიდა თქვენს ცხოვრებაში „ვეფხ-
ისტყაოსნანი“ და რა მნიშვნელობა აქვს ამ
ნანარმოებს თქვენთვის?

— 1966 წელს რუსთაველის რვაასი წლის იუბილე აღინიშნა, ამ თარიღს საზე-იმო ღონისძიება მიედღვნა იმ სკოლაშიც, რომელშიც მე ვსწავლოდი. ზემოთ წარ-იორბის ეპიზოდი წავიკითხე, რისთვისაც მეორეკლასელი დეკლამატორი „ვეფხ-ისტყაოსნის“ საიუბილეო გამოცემით დამ-აჯილდოვეს. ადვილი წარმოსადგენია ამ ამბავთან დაკავშირებული ჩემი ბაკავური ემოციები... მაშინ ძალიან ემოციურად აღვიძევი სხვა ამბავიც: ღონისძიების მზა-დებისას უფროსეკლასელებმა, რომლებიც ტარიელს და ავთანდილს განასახიერებდნენ და რაინდებივით იყვნენ შემოსილ-ალ-ჭურვილები, სასტიკად იჩეუბდეს, ერთმა-ნეთს შუბები დაალენეს. წლების შემდეგ ეს ამბავი გავიაზრე როგორც იმის ნიშანი, რომ ის საქართველო, რომელშიც ვცხ-ოვრობდით, რუსთაველის რაინდულ სულს ძალიან იყო თაშმორებული.

„ვეფხისტყაოსანში“ ჩვენმა წინაპრებმა, ძველმა ქართველებმა იძოვეს თავისი თავი, გაარკვიეს, რომ მათვის ყველაზე მთავარი და ძვირფასია ადამიანებს ღრმა სულიერი გამთლიანება, მათი ღრმა თანაზიარობა ერთმანეთთან, ადამიანის მიერ ადამიანში ღვთის ხატის დანახვა და ადამიანთა ურთიერთობის ამის შესატყვისად წარმართვა. ამ ქრისტიანული წარმომავლობის მქონე ფასეულობების შერწყმა ადამიანის ამჟღვეყნიური ბედნიერების დამამკვიდრებელ პათოსთან, რაც „ვეფხისტყაოსანში“ შედგა, ქართული მსოფლიგანზე შეაგულდა იქნა.

საზოგადოებისთვის

— „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტის კვლევისა და კომენტირებისას, მეცნიერთა შორის აზრთა გაცვლა-გამოცვლა და კამათი ალბათ არასოდეს დასრულდება. ამას წინათ „ლიტერატურულ გაზითში“ ენათმეცნიერმა აღქვსანდრე ფოცხიშვილმა „ვეფხისტყაოსნის“ ერთ-ერთი ტაქტის თქვენეულ კომენტარზე საკუთარი მოსაზრება შემოგვთავაზა. მისი ვერსია თქვენი კომენტარისგან ფრიად განსხვავებულია.

— თუ „ვეფხისტყაოსანს“ არ ვკითხულობთ როგორც ცოცხალ მხატვრულ ნაწარმოებს, თუ ვერ ვწვდებით მისი პერსონაჟების ბუნებას, შრინაგან სამყაროს, მათ ურთიერთობას, ენბორივი ტექსტის გახებაც გაგვიტირდება. ფრაზა, რომელზეც მოსაზრება გამოოთქვა პუბლიკაციის ავტორმა, კონკრეტული სიტუაციის მხატვრულ კონტექსტში უნდა განვიხილოთ: ავთანდილმა თინათინის დავალება შეასრულა და მასთან დაბრუნდა. რას მოელის იგი თინათინისგან? მოელის პირობის შესრულებას, რომელიც თინათინმა მაშინ მისცა, როცა უცხო მოყმის მოსაძებნად გზავნიდა, ანუ მოელის თავისი სიყვარუ-

ଦୀତାଙ୍କ କୁ କେତିଲୋ ରହେବା, ଉଚ୍ଚବର୍ଷରେବାଶି
ପରାକ୍ରିୟାଲ୍ଲାଦ ଉତ୍ତରାନ୍ତ ଗାମିନଗବାଦଗେବା,
ମିଳି ମିଳିବାଦାର, ରନ୍ଧର ମାସ ରୂପିତାଵେଳତାଙ୍କ
ଅରାବିତାରି ଯାଶିରି ଅରା ଏକ୍ଷେତ୍ର, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଯୁଦ୍ଧାଲ୍ଲାଭରେ
ରନ୍ଧର ତାତ୍ତ୍ଵି ଧାରାନ୍ତରେବା, ରା ବନ୍ଦରିତିରେ
ମନ୍ଦରାଜୀମେଦିବି ସାତ୍ୟକର୍ମାଲ୍ଲିଂଥ ମତ୍ର-
କିପ୍ରଦେବା, ରନ୍ଧର ରୂପିତାଵେଲିସିତାବିଶ „ନ୍ୟଲିଂଶ
ଦେର୍ବା“ ମାନିନ୍ଦଫାଦମାନିନ୍ଦପାଦିଲ୍ଲି କିପ୍ରଦୁର୍ଗ-
ଦିବି ଉଚ୍ଚକ ନ୍ୟଲିଂଶ ଧାତବିଲ୍ଲିବି ସାମ୍ରଦିପି-
ନ୍ଦ ତାଲିଶାଠିରିବିନ୍ଦ ମିଥାନଶ୍ରେଷ୍ଠନ୍ଦିନ୍ଦ ପରା-
କ୍ରିୟାଲ୍ଲାରା ନୀଣିଶାକ୍ଷ?

ეტყობა, ამ ფრაზის ადეკვატურ გაგებას მასში გამოყენებული, რუსთაველისთვის დამახასიათებელი სტილისასტური ხერხი — ერთმანეთისაგან აზროპრივად განუყოფელი სიტყვების დაშორება (ტმესი, კვეთა) აძნელებს: სიტყვები „დამზრალი“ და „წყალი“ დაცალეკვებულია. ამ ხერხის გამოყენებით პოემაში სხვა არაერთი ფრაზაც არის აგებული. მაგალითად: „მას თინათინის შვენება ჰკლვიდის წამწამთა ჯაირისა“ (ავთანდილს თინათინის ხშირი წამწამების მშვენიერება კლავდა); „ენა მის დღისა შვებასა ყოლა ვერ იტყვის კლებული“ (ნაკლულოვანი ენა იმ დღის სიხარულს სრულიადაც ვერ გამოხატავს)...

არაა დევეკატურიია მომდევნო ფრაზის
ოპონენტისეული გააზრებაც: „ცუდი არის
სიყვარული, ქვეთ კოცნა, მზისა წვერვა“.
ოპონენტის ვერ გაუგია, როგორ უკავშირდ-
ება „წვერვა“ სხივებს. პოემაში სიტყვა
„წვერი“ რომ სხივსაც ნიშნავს, ამას ეს ფრა-
ზა ადასტურებს: „სახლად ჩადგეს მზისა
წვერინი“ — აქ აშეარად მზისა სხივებზეა
ლაპარაკი. „წვერვა“ რუსთაველის მიერ
შექმნილი ნეოლინგიზმია და კონტექსტის
მიხედვით სხივების, „მოხელობას“ და ფრე-
ებას უნდა ნიშნავდეს. ხოლო ალეგორიუ-
ლად ეს ფრაზაც, წინას მსგავსად, იმზა
გამოხატავს, რომ ავთანდილს, რომელსაც
თინათინის — მზის — მშვენიერებასთან
უშუალო ზიარება სურს, აღარ აკმაყ-
ოფილებს მისდამი მხოლოდ სულიერი
სწრავა.

ამგვარი პოეტური სახეების, დეტალების განმარტება რუსთაველის მხატვრული აზროვნების ლოგიკის ამოცნობას და მიყოლას საჭიროებს.

— ნიგნში, რომელსაც „ლიტერატურა
ჭეშმარიტების ძიებაში“ ჰქვია, წერთ, მნ-
ერალი ასრულებს საზოგადოებრივ და
ეროვნულ ფუნქციას ამის საგანგებო
მცდელობის, დეკლარირებისა და
სავალდებულო ნორმად ქცევის გარე-
შეცო. ისეთი შთაბეჭდილება მრჩება, რომ
ლიტერატურას მაღალმხატვრულის
გარდა მაღალზენობრივ მოთხოვნასაც
უყენებთ.

— ადამიანის ცხოვრების სიძნელე კველაზე მტყუდად ზნეობის სფეროში იჩენს თავს. ამიტომ, ბუნებრივია, ლიტერატურაშიც ზნეობრივი პრობლემები არსებითია. რეალობაში სიკეთე და ბოროტება გადახლართულია, ეს ფენომენები ერთმანეთის მიმართ შეუვალი არ არის. სიკეთე შეუმჩნევლად იქცევა ბოროტებად, ბოროტებაშიც როგორდაც სიკეთე შეიძლება ჩაისახოს. ლიტერატურა აზროვნების ის განსაკუთრებულად ფაქიზი და მოქნილი ფორმაა, რომელიც ამ რთულ დიალექტიკას მკაფიოდ დაგვანახებს — ისე მკაფიოდ, როგორც სხვა ვერაფერი. იგი მორალური ფასეულობების და ანტიფასეულობების მთელ იერარქიას უზყუჯარი სიზუსტით გვიჩვენებს და ამითაც არის უნიკალურა ძალასასი.

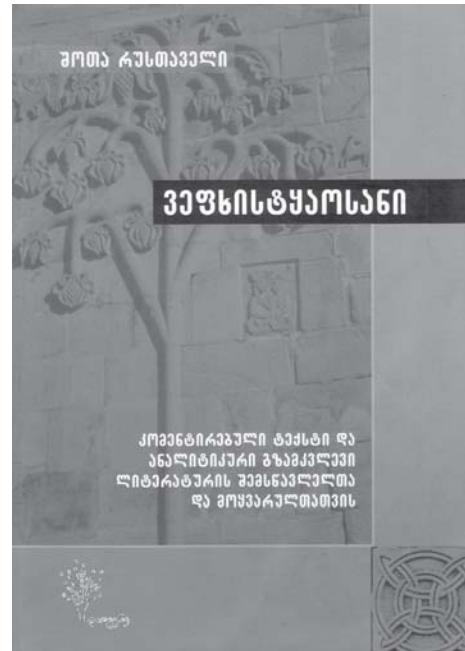
ასეც ვლინდება, რომ სრულფასოვანი
ლიტერატურა ყოველთვის „სიბრძნის დარ-
გია“, ადამიანური სამყაროს განსაკუთრე-
ბული, ყელაზე ცოცხალი და ორგანული
შემეცნებაა. ლიტერატურის მიერ მიკვ-
ლეული, ჩვეულებრივი აღქმისთვის და-
ფარული სიმართლე ცხოვრების შესახებ
თავისი კონკრეტიზებული, მრავალწახ-
ნაგოვანი მთლიანობით მიუწვდომელია
შემაუწვევის სახით თვალისწილობის.

— თქვენს სტატიუბში, ესეებსა თუ
წიგნებში წარმოდგენილი გამორჩეულ
მწერალთა გალერეა საკმაოდ მრავალ-
სახოვანია, დაწყებული დავითი გურამიშ-
ვილიდან, XX საუკუნის ავტორებით
დამთავრებული. საინტერესოა, ახალ-
გაზრდა ქართველ მწერლებზე, მათ შემო-
ქმალაბაზი რას აიღონძო?

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ ମେଲ୍



„
ავთანდილგა
თინათინის
დავალება
შეასრულა...
“



ლი არჩევანი რეალობაში განხორციელებას კვლავ მოითხოვს.

— ზოგჯერ ისეთი შათაბეჭდილება რჩება, რომ „ვეზტხისტტყაოსანი“ ძვირფასი სამუზეუმი ექსპონატია, რომელიც მხოლოდ თავმოსაწონებლად გვჭირდება არადა, მას შეუძლია ჩეკინი დღვევანდელი მსოფლმხედველობის ფორმირებაში მონაწილეობდეს. რუსთაველი პიროვნებისა და ავსტრიულობისა და მას უკორანებათ პოლ

თამაზ ვასაძე:

„ავთანდილა თინათინის დავალება შეასრულა...“

დასასრული

— ბევრი საინტერესო ავტორია, მა-გრამ ლიტერატურას როგორც რეალობაში რაღაც არსებოთის და ძნელად გასაგების განჯვრეტის, ამოცნობის და გააზრების საშუალებას ისინი ნაკლებად უყურებენ. ახლა პოსტმოდერნიზმის ეპოქაა და მიიჩნევა, რომ ყველაფერი მნიშვნელოვანი უკვე ნათქვამია. ეს ბადებს იღუზიას, რომ ახლა ლიტერატურა მხოლოდ ადრე შექმნილი ლიტერატურული ნანარმოებებით შეიძლება საზრდოობდეს. სინამდვილეში ლიტერატურის შექმნელი მთავარი ძალა ჩვენს დროშიც მნერლის ინდივიდუალური სულიერი გამოცდილება და აზროვნებაა. ამ ძალის წყალითი ძველილტერატურული სუუფეტის, მოძელების, სტილების გადათამაშებამაც შეიძლება გამოიღოს სერიოზული შემოქმედებითი ნაიმინი. ასე ხდება, მაგალითად, ფაულზიას პარანის რომანები.

აქ მინდა ვთქვა, რომ ორიგინალური აზროვნებით აღხვევდილი მოთხოვნები აქვს დანერილი „ვეფხისტყაოსნის“ და

„გველის მჭამელის“ თემებზე ირაკლი ქას-რაშვილს. კულტურული თვალსაზრის სიფართოვე და სინამდვილის გამჭრიახი აღქმა ვლინდება მის მოთხოვნაში „აუტოდაფე“, როგორიც თანამედროვეობაში ლიტერატურის არცთუ სახარბიელო ხვედრს დაგვანახებს. განსაკუთრებით შთამბეჭდავია „მეომრები“ — უკომპრომისოდ მართალი, ტრაგიული მოთხოვნა თბილისის ომის შესახებ...

— უფროსკლასელთათვის ქართული ლიტერატურის სახელმძღვანელოების ავტორი ბრძანდებით. ვფიქრობ, ეს ძალზე საპასუხისმგებლო საქმეა. არაერთ ადამიანს ვიცნობ, სკოლაში „ნასწავლი“ კლასიკური ლიტერატურის ნიმუშები რომ სძულდა და მხოლოდ მოზრდილ ასაკში აღმოაჩინა ისინი ახლიდან.

— მათთანაც მთავარია, რომ ლიტერატურის სწავლის პროცესი სასიამოვნო იყოს და არა დამტანჯველი და ლიტერატურისგან გამაუცხოებელი. კითხვა ხომ სიამოვნებს ადამიანს, მაშ ლიტერატურის შესწავლა რატომ უნდა იქცეს სატანჯველად? თუ ახალგაზრდა მკითხველი დაინახავს, რომ მხ-

რუპ ულ-ლაპ ხომეინი

სრულდება 110 წელი მსოფლიოში ცნობილი სახელმწიფო მოლვანის, მეცნიერისა და პოეტის რუპ ულ-ლაპ ხომეინის (1902-1989) დაბადებიდან. ხომეინიმ, სასულიერო პირმა, შეძლო, დაემხო თრიათას ხუთასი წლის ისტორიის მქონე ირანის მონარქია და ეს ქვეყანა ისლამურ რესპუბლიკად ექცია. იგი მისმა სამშობლომ თავის ბელადად აღიარა და იმამად გამოაცხადა.

ხომეინი, როგორც პოეტი, მხოლოდ მისი სიკვდილის შემდეგ გახდა ცნობილი. ლექსებს ის თურმე მთელი ცხოვრება წერდა, მაგრამ არ აქვეყნებდა. ერთხელ მის ქალიშვილს მამისთვის უკითხავს: ლექსებს რატომ არ ბეჭდავო? ხომეინის ამაზე გასცინებია და უთქვამს: რომელი პოეტი მე მნახეო? მის ცხოვრებაში პოლიტიკური მოღვაწეობა ჩრდილავდა მნერლობას (ამ მხრივ ის სტალინს და მარ ძედუნს გვავონებს).

ხომეინი ფილოსოფიურ (წეოპლატონიკურ) ლექსებს წერდა. მკითხველი წუ დაფრთხება და წუ იფიქრებს, რომეს პოეზია, რაკი იგი ფილოსოფიურია, მშრალი დოქტრინის გალექსას ნარმოადგენდეს. ხომეინი მისტიკოსია და ლექსებში მას გამოყენებული აქვს თავისი ნინამორბედი პოეტების მეთოდი: დათავებისადმი მიძღვნილ მის ჰიმნებში დამერთი (როგორც აბსოლუტი) წარმოდგენილია ლამაზი ქალის ან ლვინის სახით, ხოლო მის კენლოლოვა და მისი სიყვარული — ქალთან ალერსისა და ლვინის სმის ალნერის საშუალებით. ამის გამო ხომეინის (ისე, როგორც, ვთქვათ, ჰაფუზის) ლექსებს ორი ფოკუსი გააჩნია: ვინც მათში უფლისადმი მიმართვას ეძიებს, ამ სიმბოლოებს აღიქვამს უზენაესისადმი მიძღვნილ ჰიმნებად, ხოლო ვინც ამ ფაქტზე ხელოვნებას ვერ სწვდება, მასში ხორციელი ტებობის ასახვას ხედავს.

ხომეინის, როგორც ნეობლატონიკოსის (სუფის*), აზრით, ადამიანი, ისე ვით ყოველი არსი ამ ქვეყანაზე, უზენაესის (აბსოლუტის) ემანაციაა. ამიტომ მისი იდეალი უფალთან ახლოს დგომა კი არ უნდა იყოს (როგორც, ვთქვათ, ქრისტიანებისა), არამედ — მასში განზავება. ამის გამო მის მიერ დაბალ ფასეულობადაა მიჩნეული ყველა თრდინარული რელიგია და მათი ატრიბუტიკა (თვით მეჩეთი, ნამაზი, ნმიდა ტაძარი ქაბადა და ა.შ.). ამიტომ მკითხველს წუ გაუკირდება, თუ ესენი ნინამდებარე ლექსებში ზოგჯერ უდიერადაც კი იყვნენ მოხსენიებული.

სიცოცხლის ნიგენი

წავიდა სიყრმის ნეტარი ხანა და მომავათხა სიბერის მწუხრმა. მთელი სიცოცხლე ფეხი (კოდვაში მედება და ამას ძალიან ვნუხვარ). უნდა მცოდნობა, მხარაქცეული ვერ მივაღწევდი სანუკვარ მიზანს, — ამდენი ხანი რაც ვერ შევძირი, იმას სიკვდილის წინ როგორ ვიზამ? ვინც ქუუას უხმო, სატრფოს მიმართა და იმვებს ახლა მასთან ტრიფილით, მე კი ვერ ვპოვე იგი და ისევ მაბრუნებს სოფლის ორომტრიალი. ამ ქვეყნად ჩემი ბრმად ხეტიალი ქება-დიდებით როგორ იმკობა (ჩემი უხაში ამპარტავნობა და სასაცილო კუდაბზიკობა?!).

ცისკრის პატარძალი

ამაღამ, როცა პატარძალივით მინებვარ მკლავზე და მეხუტები, გაფიცებ, ცოტაც გამიხანგრძლივე, დვირფასო, შენთან ყოფნის წუთები! ლამევ, ამაღამ ცისკრის პატარძალს მეტანს ჩაეყარ გულს, ვიდრე გუშინ, რადგან, ხომ ხედავ, ეს პატარძალი ჩაეკონებული როგორ მყავს გულში! ამ ბადაგივით ტებილზე ტებილ ტუჩებს როგორ მოვრყიტო ჩემი ტუჩები, რაგინდ ცისკრი დამადგეს თავზე და ახმაურდეს რაგინდ ტუჩები! ნუ ამოიყვან დღეს მზეს საერთოდ! — უფალო, ასეთ სათხოვარს გკადრება ნუ გააღვიძებ მუეძინს* დილით; ნუ დააყიდებ მიმლებსაც ადრე! რა უნდა მომცე, რომ გათენ გასურვო ამაღამდელი ლამის? — სოლომონ მეფის* ტახტზეც რომ დამსვან, ვერ შეველევი მას ერთი ნამიც.



თამაზ ვასაძე

ლიტერატურა

ჭეშმარიტების

ძიებაში

ატვრული ლიტერატურის გააზრება იმავედროულად თვით მისივე საკუთარი არსებობის და ბუნების, მისი სასიცოცხლო სივრცის, გარემომცველი სამყაროს გააზრებაა, მაგრამ ლიტერატურა საინტერესო და მიმზიდველი გახდება მისთვის და მომავალშიც ლიტერატურას აღარა-სოდეს მოწყვდება.

ჩემს ლიტერატურას აქვს ძლიერი პოტენციალი, ხელშეკრული შეუწყვეტი მიმოქმედი ბას, რომელიც თანამედროვე დემოკრატიული საზოგადოების და სახელმწიფოს შესაქმნელად არის აუცილებელი. ეს ლიტერატურა ჰუმანიტარული სამართლის აქტებზე ნაკლებად არ აფასებს თავისუფლი დამიანიჭის პუმანურ თანაცხოვრებას. მისი წყალობით ახალგაზრდა ქართველ ადამიანს შესაძლებლობა ეძლევა კაცობრიობის, მსოფლიოს სრულფასოვან და უნიკალურ ნანილად აღიქას თავისი თავი. ამვე დროს კი საკუთარი ლიტერატურის ღრმად შეთვისება მის პირად ბედს მისი ქვეყნის და ხალხის ბედისგან განუყოფელს ხდის.

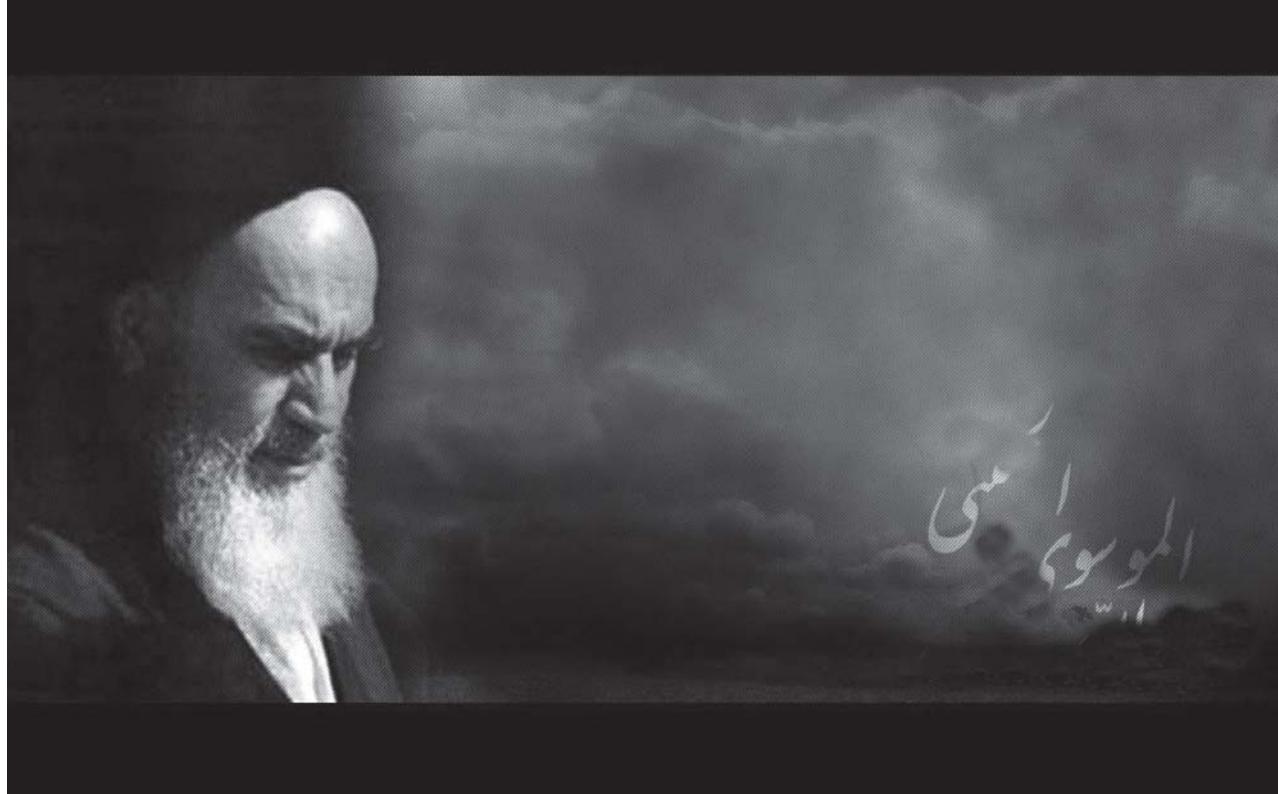
ესუბრა თავარ უზრული

მოვსულვარ ჰინდი* ინდოთ ქვეყნით, რომ ვიძულდებურო შენს კარებს გარეთ. ვერ დაგთმობ, თუნდაც მომცე შირაზი და დამისართონ ზედ თუსის მხარე.

ცყალი და ნირი*

ამ უზომო ტანჯვისაგან დამისხსინით, ღმერთი ვის გწამო! ასო-ასო აქნილი ვარ, გულ-ლვილს ვნების ცეცხლი მიწვავს. გამშენება რა ყოფილა, ვერ გამოვთქვამ ამას ენით, — ხელზე მოფართხალე თევზის მსგავსად განვლე დღენი ჩემნი. მე რომ მერგო, ის ცხოვრება რა ცხოვრება იყო ვითომ? ყბედობაში დაბერებულს მერცხვინება თავი თვითონ. არც მედრესებმ* მომცა რამე და არც ცოდნა შემრჩა ხელში.





წყალს ვეძებდი და წირს ვსდიე, –
მრცხვენია და ამად ვხვეში.
რაც ვისწავლე და რაც ვწერე,
რაც ვიკითხე და რაც ვფურცლე,
არაფრი რომ არ იყო,
ვერ მივუხდი ამას უცებ.

სიცოცხლის ძარავანი

ისე აღმომხდა პირიდან სული,
არ მინახულა მან ერთმა მხოლოდ.
გავიდა ჩემი სიცოცხლის ყავლი,
მაგრამ ჩემს ტანჯვას არ უჩანს ბოლო.
საწუთროს თასი ისე დავცალე,
არ დამიცლია სასმისი ღვინის;
ისე დავბერდი, არ ვიცი კაცმა
შეყვარებულთან რა არის ლხინი.
სიცოცხლის ჩიტი ფრთამოტებილი
მყავს ამ ყაფაზში გამომწყვდეული.
ვინც იგი უნდა დამიხსნას, არ ჩანს;
არც გამოჩენდება, მგონი, ნლეულს ის.

შააზი მიჯნური

ჰეი ნიავო, თუ ვაიარო
იმ მხარეს, სატრფო ჩემი რომ სახლობს,
უთხარო: თავი მინდა დავდო-თქი
მხოლოდ მხოლოდ შენს ფეხთა ახლოს.
ესეც უთხარო: თვალთა ნინ შენთა
მინდა-თქი მხოლოდ მომეოთის ბოლო;
მე თუ სულს რამე ამომხდის ქვეყნად,
შენ ამომხდი-თქი მხოლოდ და მხოლოდ.
შმაგი მიჯნურის სამაგალითოდ
საბრალო მაჯნუნს* იტყვიან ჩევენში,
მაგრამ არავინ აკენესოს ღმერთმა,
ძეირფასო, როგორც მე შენზე ვკვნესი!

საჟროს ხელადა

ისე გავიდა ცხოვრება ჩემი,
ვერ მივაგენი შენს სახლს და შუკას;
მეჯლისი მორჩა და ვერ გიხილე,
განბილებული ვბრუნდები უკან.
ნალკოტი ესე სურნელით შენით
სავსეა, ვიცი, და ფშვინას შენში,
მაგრამ, ვაგლახ, მას მე ჯერ ვერ ვყნოსავ;
ჯერ ვერ გიპოვე და გეძებ გეშით.
რაც ჰეის* ქვეყნად, შენი და შენი
ხატების შუქით ხასხასებს იგი;
მე კი შენ გეძებ და, ვით ღამურა,
ბენელს ვეფეთები აქეთ და იქით.
სუყველა ილებნს, ვინც აქ მნდედ სატრფო
პპივა და თრობა ვისაც ხელად აქს,
მე კი მის ბადაგს ვერ დავენაფე,
ხელში ვერ ვიგდე სატრფოს ხელადა.

ჩათვალითათვის

რაც ჩემ გულს უნდა, არ მეგულება
არავითარი სჯულის სიაში,
არც მუსულმანებს ჰყავთ ის მეჩეთში,
არც ქრისტიანებს – ეკლესიაში.
ფუჭად იყენებს მასზე შეიხთაც*,
ფილოსოფოსთაც,
მოგვთაც ნარმართთა.

ვერავინ შეძლო მისი ასახვა,
ვინც მე მიყმო და გული წამართვა.
ჭაუის კოლოფნო, ფუყე სიტყვებით
ნუ ავსებთ ჩევენზე სქელ-სქელ რვეულებს;
თქვენ რას გაგვიგებთ, ჭავათამყოფელი,
ჩევენ – მიჯნურებს და გადარეულებს?!
შეყვარებულობა გულის ამბავი
შეყვარებულმა თუ იცის მხოლოდ,
ვინც (ვით ფარვანა – სანთელს) მშვენებას
ასკდება შენსას და ინვის ბოლოს.
ვისი ზოლფების და ეშის ცეცხლი
მხოლოდ ლოთების გულში ანთია.
ტუჩებთან ხალს რომ ჭვრეტ, საკენკია,
ხოლო ტუჩები კაკანათია.

არსობის სათეალი

დადგება დრო და ერთ მშვენიერ დღეს
დავაგდებ იმ სახლს, სადაც ვეყუდე;
შემოვრავ ფრთას და ამ სოფლის მიღმა
არყოფნის ტოტზე დავიდებ ბუდეს.
მოვა ის უამი, როცა ყელამდე
სატრფოს არსებით ვიქენები საკსე
და ვით სანთელზე ინვის ფარვანა,
დავიბუგები მეც ცეცხლის ალზე.
როცა დავაგდებ მწირის ბენელ სენას
და მნდეს ვთხოვ, ლენის მოდგას დოქები;
როცა მეჩეთში მუხლმოყრის ნაცვლად
სირაჯხანის წინ დავიჩინები.
რა თავში ვიხლი შეიხის* საბრძნეს,
სუფია* რწმენას და ვაეზის* რჩევას,
ნავალ და კერპის ჩემის ქუჩაზე
ვიგიუბ, როგორც შეშლილთ გვაქვს ჩევევა!

გთვალისწილითათვის

ტუჩებთან ხალი რომ გიზის, იმ ხალს
თვალს რომ შევადგამ, შენი ტყვე ვხდები.
მთვრალი თვალებით რომ გადმომხედვა,
ფეხზე ძლივს ვდგავარ, მეც ისე ვთვრები.
ვისენი სული საკუთარ თავის
ტყვეობისაგან, ვძლიერ უკუნეთს.
„უფალი მე ვარ“ – იძნ მანსურივით
ვთქვი და ქოსები ავაგუგუნე*.
შენზე დარდებმა ცეცხლი შემინთო
ისეთი მწველი, ისეთი ცხელი,
„შეხეთ, რას ჰეივასო ტრფობისგან ხელი!“ –
მოშვერილი აქეს ხალს ჩემიენ ხელი.
ღვინის ღვინები სულ ღიად გქონდეთ,
საღამოვდებ თუ ღილა დგება!
ამომიგოდ მედრესე* ყელში,
მომბეზრდა ამ თქვენს მეჩეთში გდება.
შემოვიხი ტან, განდეგილის
ჯვალი რომ მეცვა ამდენის მომთმენს
და რინდის* ჩოხა ჩავიცვი, იგი
უფრო გვიხდება შმაგებს და ლოთებს.

დაინო – საშველი

მჭდევ, გეხვენები, გაგვიდე ჩემარა
საღვინე დუქნის კარები ლოთებს!
დავთმე სენაკი და საღვთო სჯული, –
აღარ მუსურს ვიყო ქლესა და მოთნე*.
შემოგვეგებ ფიალით ხელში
ასე ტკბილი და ასე ლამაზი!

აღარც სწავლა მსურს, აღარც – მედრესე,*
აღარც მეჩეთი, აღარც ნამაზი.*
დავითის* მსგავსად ტკბილი გალობით
მოდექ და ღვინის მოგვიდგი ჯამი;
არც დიდებაზე ვიფიქრო წუთით,
არც ცრუ სოფელი ვინაღვლო წამით!
ოლონდ მოიხსენ პირიდან რიდე,
მაჩვენე შენი ელვარე სახე,
მე არც ჰეჯაზის* ნახვას ვინატრებ
და არც ვახსენებ ქაბის* სახელს.
მოდი, ამივსე კამა ღვინით
პირამდე ღოქი ჩემი საღვინე;
თვინიერებას აქციე ზურგი
და გული კერპთან შევბით ალხინე!

ლექსიკონი

დავითი – ბიბლიური დავით წინასწარმეტყველი.
ვაჟი – მუსულმანთა ქადაგი.

იძნ მანსური – ცნობილი სუფი (იხ.) ფილოსოფოსი
და პოეტი, რომელიც აცხადებდა: „მე ვარ ღმერთიო“ (რი-
თაც ის უფლის ერთარსობას ამტკიცებდა). ასეთი ერე-
სის გამო 922 წელს ის ანამეს.

მაჯნუნი – ლეგენდარული არაბი შეყვარებული (სახ-
ელად ყაისი), რომელსაც მისი წრესგადასული სიყვარუ-
ლის გამო გიუ („მაჯნუნ“) უწოდეს.

მედრესე – სასულიერო სასწავლებელი ისლამურ აღ-
მოსავლეთში.

მოთნე – „მესათნოვ“ (საბა).

მუჟამა – მეჩეთის მსახური, რომელიც ადის მინა-
რეთზე და მრევლს ნამაზზე (იხ.) უხმობს.

ნამაზი – მუსულმანთა ლოცვა, რომელსაც ისინი
დღეში ხუთჯერ ასრულებენ (ცისკარზე, შუალისას, მზის
ჩასვლის წინ, მზის ჩასვლის შემდეგ და ძილის წინ).

რინდი – პიროვნება, რომელიც გარეგნულად თავზე
ხელადებული და დარდიმანდი კაცის მთაბეჭდილებას
ტყვებდა, გულით კი უფალს იყო მინდობილი (შდრ.:
„გარინდება“). ამ ტერმინს უკავშირდება „რაინდი“.

სოლომონი – ბიბლიური მეფე.

სუფი – გარკვეული (ნეოპლატონიკური) დოგმის მიმ-
დევარი ისლამის რელიგიაში.

ქააბა – ტაძარი მექაში, სადაც ინახება მუსულმანთა
წმიდათაწმიდა რელიგია „შავი ქვა“, რომელსაც არაბე-
ბი თავანს სცემდნენ ისლამის შემოღებამდეც.

შეიხი – გარკვეული თეოლოგიური დოგმის თავკაცი;
ისლამური რელიგიური თემის მეთაური და უხუცესი.

ნირი – მირაჟი.

ჰეის – არსებობს.

ჰეჯაზი – არაბეთის მხარე, სადაც არის მუსულმანთა
ორი წმიდა ქალი: მექა და მედინა.

ჰინდი – „ინდოელი“, ხომენის პოეტური ფსევდონი-
მი. ნარმოშობით იგი ადრე ირანიდან ინდოეთში გადახ-
ვენილი, ხოლო შემდეგ ისევ ირანში ჩამობრუნებული
სპარსელების ჩამომავალი იყო.

თარგმანი განვითარებული თოლიათ

